Министерство образования и науки Российской Федерации

Федеральное государственное бюджетное

образовательное учреждение высшего образования

**«Московский государственный лингвистический университет»**

**(ФГБОУ ВО МГЛУ)**

**Аннотация**

к выпускной квалификационной работе

Чайковской Анастасии Владимировны

Ф.И.О. студента

Факультет английского языка

Направление подготовки: 45.03.02 Лингвистика

Профиль: Теория и методика преподавания иностранных языков и культур

группа 0-8-39

на тему: Испанские заимствования в английском языке

Ключевые слова: *borrowings, penetration of the Spanish vocabulary, loanwords, functioning, Spanglish, connotations*

The paper represents a research devoted to the study of Spanish borrowings in the English language.

The paper consists of three chapters. The first chapter focuses on the concept and stages of the borrowings of Spanish words, ways of their penetration into English. The second chapter touches upon classification of Spanish loanwords and their semantic groups. Also, in this part specific features of the functioning of the Spanish vocabulary in the English language are examined. The third chapter provides an analysis of the use of Spanish borrowings in the English literature.

The relevance of this work relates to the study of the process of borrowing and mutual influence between the English and Spanish languages. The aim of the study is to examine the features of the development of linguistic relations in the process of interaction between the English and Spanish languages. The object of the study is presented by linguistic units: words, phrases, turns of phrase that are borrowings from Spanish.

The main conclusions of the research are as follows:

1. The vocabulary of modern English language is etymologically mixed.
2. Borrowings in Old Latin period entered the language directly, Latin borrowings penetrated into English through Spanish and Arabic borrowings. All of them are mostly names of flora and fauna, household items, clothing, medicine and religion. There is a similarity in phonetics and morphology of plant names, animals, objects in modern English, Old English and Latin. The same similarity observed in the Latin and Arabic borrowings, came through the Spanish language into English in the early stages.
3. In spite of the vast influx of foreign words, borrowing have been transformed in accordance with the phonetic, grammatical and lexical rules of the English language.
4. Spanish-specific vocabulary is also presented in English in the form of barbarisms and of exoticisms that says about the phenomenon of undigested borrowings.
5. Spanish borrowings in the field of cooking, especially Mexican food, made their own contribution to the vocabulary of the English language.

Студент Чайковская Анастасия Владимировна

|  |
| --- |
|  |

фамилия, имя, отчество

Согласовано:

|  |  |
| --- | --- |
| Руководительк.ф.н., доц. ученая степень, ученое звание  | Баринова Ирина Васильевна фамилия, имя, отчество  |